



## TRIBUNA DEPUTATULUI

## Intrecerea patriotică continuă

Încă de anul trecut, fie la însămînțări, fie la întreținerea culturilor, la recoltare sau treier, comuna noastră a fost întotdeauna printre primele din raion. Acest lucru nu se datorează faptului că am avea mai puțin de lucru decât alte comune. Dimpotrivă, în comuna Arduș avem pe lângă o însemnată suprafață arabă, destinată culturilor de cereale, grădini de legume, precum și destul de mari suprafețe de vii și livezi, ceea ce face ca în fiecare perioadă a anului agricole, să fie lucrări multe și felurite de făcut. Dar fiecare gospodar își organizează în așa fel timpul încât nici o lucrare să nu fie înfrizată, fiecare se grăbește să fie primul pe cîmp sau în vie atunci cînd e nevoie. Ceea ce înseamnă muncă noastră a tuturor și ne ajută să fim printre fruntașii raionului este, după părerea mea, întrecerea patriotică.

Organizată în fiecare perioadă a muncii agricole, întrecerea patriotică începe să devină în comuna noastră o adevărată tradiție. Mai ales acum la însămînțările din primăvara aceasta, ea ne-a fost de mare folos. Datorită întrecerii patriotice, cu tot timpul neprielnic, lucrările de însămînțare nu numai că s-au terminat la timp, dar regulile agrotehnice s-au aplicat mai mult decât în anii trecuți. Antenați în întrecere, fiecare gospodar s-a străduit să-și lucreze cît mai bine pămîntul pentru ca la recoltare să se numere printre fruntași.

Dar terminarea însămînțărilor nu a însemnat și încetarea întrecerii. Această formă de mobilizare a oamenilor este poate și mai trebuitoare acum cînd sînt de făcut alături lucrări care nu pot fi înfrizate: prașitul culturilor în cîmp și în grădini, terminarea grabnică a plantării tutunului, stropitul pomilor și al vilor, etc. Întrecerea patriotică avînd aceste obiective ne ajută și acum. Deoarece cred că felul în care e organizată această întrecere în comuna noastră poate ajuta și altor comune, voi căuta să vorbesc despre acest lucru.

Ca deputat în circumscripția 27, am putut

să-mi dau seama că în întrecerea patriotică locul cel mai important îl ocupă întrecerea pe circumscripții electorale. În zadar putem fi în întrecere cu alte comune dacă pentru câștigarea ei nu se simte dator să fie fiecare țărăn muncitor în parte. Și așa cum arată experiența noastră, acest lucru se face prin desfășurarea întrecerii între circumscripții și, în fiecare dintre ele, între gospodării.

De aceea, depinde în primul rînd de noi, deputații din fiecare circumscripție, ca în întrecere să participe toți țărânii muncitori. Din circumscripția mea, a 27-a, fac parte 17 familii. În fiecare săptămînă, sîmbătă, ne adunăm cu toții și chibzuim cum trebuie să muncim mai bine pentru ca circumscripția noastră să fie fruntașă. La aceste adunări vedem ce lucrări s-au făcut, ce trebuie făcut în săptămîna următoare, vedem care sînt cei ce au rămas în urmă și trebuie ajutați, etc. Tot la aceste adunări se arată cele mai bune metode agrotehnice de lucru de către inginerul de la punctul agricol, fie de către un tehnician sau de către acei fruntași care lucrează după asemenea metode au dobîndit cele mai bune rezultate. Ca să păstreze legătura cît mai strînsă cu toți cei din circumscripție și pentru ca să știu în fiecare zi ce au realizat, sînt ajutat în muncă mea de încă patru tovarăși: Gh. Spătaru, directorul școlii, Viorica Bumb, Gh. Soran și fruntașul Gavril Beliga.

Pentru ca fiecare om din circumscripție să fie încurajat să muncească cît mai bine, este necesar să se cunoască cît a muncit fiecare. Această evidență o țin într-un caiet special în care sînt trecuți toți cei din circumscripție, arătîndu-se la fiecare cît are de semănat, ce plante, ce lucrări de întreținere trebuie să facă și pe ce suprafață, care sînt cotele ce le datorează statului, etc.

În fiecare săptămînă și eu și ceilalți patru tovarăși care mă ajută trecem pe la fiecare gospodar și urmărim ce rezultate a dobîndit. În felul acesta putem cunoaște ce a realizat întreaga circumscripție. Rezultatele tuturor

circumscripțiilor le putem urmări însă pe graficul întocmit de cei de la statul popular, astfel că în fiecare săptămînă știu care e circumscripția fruntașă și care e locul circumscripției noastre față de celelalte. Acum steagul se află la circumscripția 25, dar vom munci în așa fel încît să-l dobîndim noi, în cel mai scurt timp.

Cred că în buna desfășurare a muncii agricole de mare sprijin sînt grupele de înfruntare formate în comuna noastră încă din primăvară. La noi în circumscripție, de pildă, se cunoaște bine situația fiecărei gospodării: cît pămînt are, ce animale și ce unelte. Tîndu-se seama de acest lucru se știe dacă își poate face singur lucrările sau nu. Prin bună înțelegere, încă din primăvară, mulți s-au hotărît să se ajute între ei cu mașini sau atele pentru a putea termina la timp lucrările. Astfel Maria Ghiță care n-are atele, a fost ajutată la semănat de Francisc Polt, iar dînsa îl ajută acum la prașitul culturilor cu sapa. Prin această înfruntare sîntem siguri că fiecare gospodar își va putea termina muncile cît mai repede.

Ceea ce ne ajută nouă deputaților să ne îmbunătățim mereu muncă sînt și sesiunile lunare ale statului popular comunal. Aci putem cunoaște cum muncește fiecare deputat înfrînd astfel unii de la alții. În urma discuțiilor la o astfel de sesiune în primăvară s-au organizat în fiecare circumscripție cursuri de citit, unde s-au citit diferite broșuri agrotehnice. Aceste cursuri le vom organiza și acum la întreținerea culturilor.

Încă la începutul lunii mai comuna noastră a răspuns chemării la întrecere făcută de comuna Apa, pentru perioada muncilor de întreținere a culturilor și recoltării. Acest lucru a fost discutat în fiecare circumscripție. Vom căuta să muncim în așa fel încît comuna noastră să fie fruntașă.

ALEXANDRU BAUER  
Deputat în circ. electorală 27  
din comuna Arduș, raionul Satu Mare

## Pe urmele materialelor nepublicate

Acum cîva timp o scrisoare sosită la redacție ne informa că la întreprinderea Nr. 1 „Vasile Roață” din regiunea Constanța există lipsuri serioase. Astfel la grupul de șantier Eforia planul de producție nu se realiza deoarece Constantin Stănescu, șeful șantierului avea delăsări în muncă, nu executa lucrările după urgența lor și nu crea condiții bune de muncă muncitorilor. De asemenea, la grupul de șantier Teichirghiol se constatau aceleași lipsuri. Alexandru Loghin, șeful șantierului, în afară de faptul că neglija lucrările dar avea și o atitudine necorespunzătoare față de muncitori.

Statul popular regional Constanța fiind sesizat de acest lucru, ne-a comunicat că pentru remedierea lipsurilor și îmbunătățirea muncii în cadrul întreprinderii Nr. 1 „Vasile Roață”, Constantin Stănescu, șeful șantierului de la grupul de șantier Eforia, precum și Alexandru Loghin, șeful șantierului de la grupul de șantier Teichirghiol, au fost înlocuiți. În urma măsurilor luate, lucrările din cadrul întreprinderii au început să se desfășoare mai bine pe toate șantierele.

Condițiile de deservire ale consumatorilor la cofetăria „Munca” din orașul Brăila lăsa mult de dorit, ne scria un cititor. În afară de faptul că ceștile de ceai și lapte sînt sparte și fără mîner, ele nu sînt nici bine spălate.

Trusul alimentației publice locale Brăila a confirmat justetea celor semnalate și a luat măsuri ca această cofetărie să fie dotată cu un număr suficient de cești noi, pentru servirea consumatorilor în bune condiții.

Totodată s-a ținut o ședință cu personalul cofetăriei „Munca” unde s-a preluat sesizarea primită.

Scrisori sosite la redacție din partea unor cititori și corespondenți voluntari ne-au semnalat faptul că la unele becuri electrice produse la fabrica „Steaua Electrică” se constată arderea prelungită a filamentului și albierea becului în interior, iar la altele mișcarea fasonului, deficiențe care duc la o scurtare a duratei medii de ardere a becurilor. Sesizînd acest lucru Ministerul Energiei Electrice și Industrii Electrotehnice, mi s-a răspuns că s-au luat măsuri și s-au introdus mașini pentru controlul becurilor înainte de livrare către unitățile comerciale.

De asemenea, s-au luat măsuri pentru asigurarea lipirii soclului de balon. În acest sens s-a revizuit procesul tehnologic și s-au construit utilaje noi, corespunzătoare.

Un corespondent voluntar a semnalat faptul că la cantina întreprinderii „Carbonifera” din Căminuș există o serie de greutăți din cauza gestionarilor Tătaru, care își neglijează muncă și face diferite abuzuri.

Direcțiunea întreprinderii „Carbonifera” fiind sesizată de abaterile gestionarului, ne-a trimis o adresă prin care ne comunică că acest gestionar a fost îndepărtat. De atunci se remarcă o îmbunătățire reală în activitatea cantinei.

Un alt cititor al ziarului nostru ne-a semnalat că șoferii și taxatorii autobuzelor IRTA care circulă din orașul Buzău în comuna Pogoneanu au o atitudine necorespunzătoare. Aproape cu regularitate autobuzele pleacă și sosesc cu o întârziere de aproape două ore iar pasagerii la plată bilete sunt de călătorie nu primesc restul niciodată.

Ca urmare a sesizării făcute la Întreprinderea Regională de Transporturi Auto Ploiești, s-au luat măsuri de sancționare a personalului care a avut o atitudine nejustă față de publicul călător. Astfel s-a desființat contractul cu șoferul Savu Ardeleanu, taxatorul Ioan Roșu a fost transferat la altă unitate retrogradiindu-se în același timp dreptul de a circula pe traseul timp de 45 de zile, iar taxatoarea Constanța Filipescu a fost retrogradată pe timp de 60 de zile.

## Industria grea a R.P. Chineze în permanentă dezvoltare



În lupta pentru construirea Chinei noi și înfloritoare, guvernul R. P. Chineze acordă o deosebită atenție dezvoltării industriei grele. În cișeu: Un aspect dintr-o hală a Uzinei de construcții de mașini grele din Șenian.

## BIBLIOGRAFIE

## V. Alecsandri: Poezii (vol. I, II)

Publicarea de către Editura de Stat pentru literatură și artă a celor două volume din poeziile lui Vasile Alecsandri dovedește, în primul rînd, prețuirea acordată marilor noștri clasici, în anii regimului nostru de democrație populară.

Au trecut peste 60 de ani de la apariția, în 1901, a ultimei ediții de „Opere complete” privind opera poetică a lui Alecsandri. Ediția din 1901 era însă departe de a fi „completă”, lipsind din ea unele din cele mai semnificative poezii.

Noua ediție — apărută recent — cuprinde altele poezii din volumele tipărite de către scriitor, cît și cele publicate în periodice, necuprinse în volume, sau postume. Pentru prima oară cititorul poate avea o imagine aproape completă a activității poetice a lui Alecsandri. Ceea ce nu, au fost în stare să facă, în ultima vreme editurile din vremea burgheziei și monarhiei, a îndeplini în scurt timp Editura de Stat pentru literatură și artă.

Meritul este cu atât mai mare cu cît aceste volume urmează altor două volume de teorie apărute nu de mult. În curînd vom avea deci tipărită opera integrală a marelui scriitor. Volumele de poezii apărute ca text de bază ediția de poezii publicată chiar de Alecsandri, între 1875 și 1884. Ordinea textelor în ediția de față urmărește cronologic apariția pe cîchiri: „Doine”, „Lăcrimioare”, „Săveire”, „Mărgăritărele”, „Pasteluri”, „Le-gende”, „Ostași noștri”. La acestea au fost adăugate poeziile apărute în periodice și postume. Prefața care însoțește volumele, semnată de N. I. Popa, cuprinde problemele esen-

țiale referitoare la poezia lui Alecsandri. Tabloul literar al epocii — deși insuficient legat de cel social — reliefează caracterul general al operei lui Alecsandri, desprins din concepția pe care a aceasta o avea despre lume, viață și poezie. Este subliniat faptul că Alecsandri a fost un „artist cetățean”, participînd activ la evenimentele vremii.

Distindînd în viața poetică a lui Alecsandri două mari perioade, autorul prefeței nu aduce însă o explicație istorico-socială a operei, ci o analizează pe teme: inspirația folclorică, tematica socială, erotică, frumusețea patriei și trecutului ei istoric și legendar. Pe aceasta din urmă o socoteste pe bună dreptate, culminantă, mai ales în ceea ce privește tematica războiului pentru independență de sub jugul otoman. Procedul are însă inconvenientul că desprinde analiza operei de viață și epoca în care a scris poetul.

Dar chiar în cadrul analizei operei poetice pe teme, era necesar să se sublinieze interdependența poeziei de restul operei. Acest lucru ar fi făcut posibilă reliefaarea mai accentuată a caracteristicilor dominante din poezie față de caracteristicile dominante din restul operei. În poezie, spre exemplu, accentuarea de critică socială sînt cu mult mai puțin evidente decât în opera lui dramatică.

Ultimul capitol — despre marea creație artistică și contribuția lui Alecsandri la dezvoltarea limbii literare și a poeziei românești, formează partea cea mai realizată a prefeței, aducînd idei noi și aprecieri juste. Volumele sînt însoțite de un aparat critic, deosebit de important, datorită lui G. C. Nicolescu.

Apariția celor două volume din poeziile lui Alecsandri, atît prin prefață, cît și prin aparatul critic, constituie un deosebit succes pentru editura noastră de stat, în acțiunea de revalorificare a marilor noștri clasici. Poeziile publicate pun în adevărată lumină pe cîntăreții revoluției de la 1848, unirii și războiului independent, pe scriitorul care și-a definit el însuși opera în versurile:

Eu care din junia, statu-am neclintit,  
Cu inima lipită de țara strămoșească  
Și toate-a ei acinturi pro-  
fund le-am resimțit.

M. NANU

## Pentru extinderea lucrărilor mecanizate la îngrijirea culturilor

INTREBARE: Ce măsuri s-au luat în stațiunea dvs., pentru extinderea lucrărilor mecanizate la îngrijirea culturilor?

RĂSPUNS: E cunoscut faptul că S.M.T.-urile trebuie să fie exemple de răspîndire tehnicii bazată pe mașini în agricultură. În lumina acestei sarcini noi ne-am propus să extindem lucrările mecanizate atît la arat și semănat cît mai ales la prașit. Un pas însemnat pe această cale l-am făcut anul trecut cînd mecanizatorii de la stațiunea noastră au prașit mecanic 655 ha. la diferite gospodării colective din raza de activitate.

Recoltele obținute de colectiviști pe aceste terenuri i-a îndemnat pe mulți dintre ei ca să contracteze cu S.M.T., suprafețe noi mari pe care vor fi executate lucrări mecanice, de îngrijire a culturilor. Astfel, față de anul trecut cînd s-a prașit 655 ha. anul acesta am contractat pentru 1644 ha. prașila I-a și a II-a. Gospodăriile agricole colective din comunele Seceni și Satul Fîcșut din comuna Fîrteaz au încheiat contracte ca să prașim pentru prima și a doua oară cîte 200 ha. la fiecare. Au mai contractat colectiviștii din Crucești, Sîmleacul Mic și alții.

Conducerea stațiunii nu s-a mulțumit însă numai cu încheierea de contracte și a luat o serie de măsuri tehnice și organizatorice pentru a crea condițiile necesare extinderii prașitului mecanic. Tractoriștii, agronomii de sector și noi ceilalți, am îndemnat colectiviștii să însămînțeze anul acesta suprafețe importante cu pomb în culturi așezate în pătrat. Desigur, în această acțiune am fost

Convorbire cu tov. Gh. Stoia,  
inginer agronom  
la S. M. T. Araduș-Nou

sprijinul de organele de partid și sfaturile populare, iar colectiviștii au arătat că sînt gata să primească ajutorul nostru.

Paralel cu această acțiune am reparat și pus la punct în atelierul propriu, toate mașinile necesare în acest scop. Pe baza experienței de anul trecut s-a instruit din timp tractoriștii care minuscule mașinile și cuplașele la prașit, iar cînd toate condițiile s-au creat, a și început prașitul mecanic.

INTREBARE: Cum se desfășoară aceste lucrări?

RĂSPUNS: Trebuie să arăt în primul rînd că anul acesta, din cauza timpului schimbător și nefavorabil sînt condiții mult mai grele decât în anii trecuți pentru executarea prașitului mecanic, dar și noi am pornit la lucru mai bine pregătiți din toate punctele de vedere. Ne-am preocupat de aproape ca tractoarele să dea un randament deosebit și la aceste lucrări. De aceea am format 9 cuplaje din cîte 7 semănători trase de tractor.

Un astfel de cuplaj minuit cu grijă poate executa prașitul mecanic pe o suprafață de 15 ha. într-o zi. Pentru că sînt toți mulți greutăți, nu întotdeauna se ajunge la acest rezultat, dar noi am organizat folosirea acestor cuplaje în două schimburi și reali-

zările sînt destul de însemnate. În afară de cele 9 cuplaje mecanizatorii folosesc la prașit mecanic și trei cultivatele K.U.T. 21.

Față de anul trecut, mijloacele noastre au sporit și avem cu trei cuplaje mai mult.

La gospodăria colectivă din satul Fîcșut s-au prașit mecanic 40 ha. la gospodăria colectivă din Crucești 52 ha. și lucrările mecanice de îngrijire a culturilor au început aproape la toate cele 11 gospodării colective cu care avem contracte încheiate. Astfel s-a executat mecanic prașila I-a pe o suprafață de peste 450 ha. Frunțașii în această acțiune sînt brigada nr. 11 condusă de Moș Aurel care lucrează la gospodăria colectivă Fîcșut, brigada nr. 3 condusă de Matei Weisberger, care lucrează la Crucești și altele care au prașit cele mai mari suprafețe.

Cu toate greutățile care le întîmpinăm din cauza timpului nefavorabil noi credem, și sîntem siguri că printre muncă susținută vom reuși să îndeplinim și să depășim planul la executarea lucrărilor mecanice.

Rezultatele obținute pînă acum ne îndreptătesc să spunem acest lucru: noi am depășit cu peste 30 la sută planul campaniei agricole de primăvară și am executat mai mult de jumătate din suprafețele planificate pentru prașila I-a.

Aceste rezultate arată că în stațiunea noastră sînt totuși multe rezerve care trebuie folosite, pentru a dovedi practic folosirea mecanizării muncilor agricole, pentru a ajuta colectiviștii să sporească producțiile la ha.

## TUNELISTII DE LA BICAZ

În mijlocul încăperii se aflau două valize mari, peste care erau petrecute curele înțărimate. Pe una din valize sedea Gavrilă, cu obrazul cîntorșit în poldul pămînt. Trăgea adînc din țigară și privea încurîntat afară în noapte.

— Ce dracu de nu mai vine? O să pierd trenul...

— Își mai cercetă odată ceasul de la mînă și nu după mult timp auzi pași. În ușă se opri fiu-sa Ion. Vîjșos, lat în umeri, tot atît de încreșnat în seara asta ca și tată-sa.

— Tot pleci taică?

— Tot!, răspunde mormocîns Gavrilă. — Își asprea înadîns vocea ca să nu mai stăruie fecioru-său cu întrebările.

— Rău faci!

Tatăl își privea fiul. Ar fi vrut să-l repedă cum făcea cînd era copil, dar dintr-o dată îi gîsește cîte ceva, dar îi zice domol:

— Sezi, Ioane! Nu te mînia pe taică-tău. Pleacă și el ca l-o fi ajuns dorul de gospodărie; ori poate, mai știu, oii îl îmbîntîni și trag ca bunică-tău pe cuptor...

— Ion privea în altă parte. Îl dură inima de tată-său. Și pentru că se desparte și pentru că ceilalți mineri îl judecău cu asprime. De fapt aveau și de ce. Era un moment însemnat în viața tuneliștilor. Minerii sfîrșiseră în adîncul muntelui sute de metri și toată susținerea boților era numai în armătura de lemn. Specialiștii ceruseră ca porțiunea săpăturii să fie neapărat betonată, pentru siguranța construcției. Plecarea oricărui tuneliștilor pentru cît de puțin timp de pe șantier în acea vreme era privită ca o dezerțare.

— Ion îl știa pe taică-său. Și de aceea căta să nu-l mai supere cu vorba. „S-o ntorace el, dacă l-o dura inima de lucrul ce l-a început și trebuie să-l sfîrșescă...”

— Tată, i-ai spus mamii că eu, ca utemist, nu mă mișc de aici pînă la terminarea hidrocentralei și nici nu mă apucă dorul „de construcții rurale”...

— Peste un timp, sălțară pe umeri valizele grele și plecară spre gară.

— Roile de tren păcăneau ritmic în timp ce aerul de munte îi răcoarea lui Gavrilă

frunța-i înfierbîntată. În faptul molcom al roților și se părea că deslușește zgomotul ciocanului de mină de care se desparte doar de cîteva ceasuri. Ca să nu-l mai auză, închise fereastra. În el începuseră deja să apară îndoilele ce le așteptase Ion fecioru-său. „Oare fac bine că plec totmai acum?”... Își trecu palma lată peste frunte, încercînd să-și alunge gîndurile și nu peste mult timp ațipi, copleșit de oboseală și de îndoiele.

De cînd plecase Gavrilă, trecuse aproape o lună. Întrecerea socialistă dintre mineri se desfășura avînd obiectiv special calitatea lucrului. De altfel și munca în tunel era acum cu totul alta, mai tehnică. Echipa lui Gavrilă Pașca, „avangarda” cum îi spuneau minerii, trecuse lingă cei ce rotunjeau drumul apelor, care turnau tubul de piatră, tunelul.

Cîteodată, în apa pînă mai sus de genunchi, cu brațele înfipente de înecătoare, cu ochii înroșiți de nesomn, oamenii nu părăseau locul de muncă pînă nu strîngeau din nou muntele în clești. Treceau zile și nopți. Dumitru Hosu, George Imiriu, Ion Trîmbuș, erau suflul schimbărilor. Toată priceperea lor, capătă după ani de muncă în tunel, alături de Gavrilă, era pusă la grea încercare. Alexandru, fratele celui plecat, venea aproape în fie-cu ze pe la el, ajutîndu-l.

Odată, băieții lui Gavrilă au pus explozibili în boltă, exact ca la atacurile de înaintare, și din munte s-a desprins o așchie cît cupola unei biserici. Atunci, Alexandru s-a supărat foc. Aproape două ceasuri, după ieșirea din schimb, le-a vorbit despre munca de la inele, despre felul cum se rotunjesse ele.

— Voi nu luați seama că pentru fie-cu lucru se cere o muncă aparte. Cea-ți învîntă la înaintarea de la bază nu se poate aplica la inele. Aici trebuie să faci muncă de sculptor. Să fii adevărat arhitect. Și nu trebuie să uitați că noi, tuneliștii, luptăm și pentru economii...”

După ce-i suduia uneori, după ce le arăta cum se toarnă betonul, cum se curăță radiatorii, Alexandru adăuga pe gînduri: „Nu e numai vina noastră. Poate lucrurile ar fi altfel...”

Vorba prietenului lor îi făcea pe băieții să se gîndească la adevăratele pricini ale amărăciunii ce le încercau. Una din ele era și lipsa lui Gavrilă.

Seara în dormitor, după ședîțele de producție, minerii din echipa lui își arătau năcazurile.

— Nu știu ce fel de om fi și meșterul nostru. Nu l-o dura inima de muncă începută aici la tunel?... Am auzit că pe acasă își drege gardurile, își înalță șoproane... Nimic de zis, asta îi sînt trebuitor.

Ion, feciorul cel plecat, auzea toate astea și-l dură inima. Pe șantier, se vorbea tot mai mult despre înaintarea de la bază. El se gîdea cu amărăciune că ceea ce începuse echipa condusă de tatăl lui, va termina-o alta.

Zile și nopți treceau pe nesimțite. De la cel plecat, nici o veste. Ion care-și cunoștea bine tatăl știa că acesta nu va scrie niciodată: „Mi-e dor de voi, îmi pare rău...”

Într-o seară însă cei din echipa au hotărît să-l trimită meșterului o scrisoare. Ion s-a hotărît să-l ducă el și să-l facă să se ntoracă mai degrabă spre locurile unde priceperea și practica lui de minier bătrîn erau trebuitor.

Te așteptăm, Gavrilă baci!

În timpul cît stătuse acasă, Gavrilă mînuise cu strănicie toporul și terminase aproape tot ce avea de lucru prin gospodărie. Adevseori, veneau seara oamenii din sat să-l audă vorbind despre marile cetate a luminii, care-și va purta scînteile pînă aproape de Lozna. Despre construcția Gavrilă vorbea fără să se obosească de dragoste adîncă. Stima ascultătorilor săi pentru el creștea după fie-cu istorisire despre viața celor de la Bicăz. Creștea totodată însă și amărăciunea lui. Cîte un făcău, sau cîte un rumîn în putere, i se adresa:

— Să-mi ieși pe mine cînd te-nțorel... Și mulți se întrebau totodată de ce nu ar fi plecat la muncă în Bicăz dorul după muncă sau de minier, după viața furtunoasă a colectivului, după lupta cu greul, după tot ceea ce da vieții sale un conținut adînc de care nu se putea lipsi. Îl minau și privirile simple, drepte și aspre ale conștiințelor săi, care parcă-i spuneau: „E timpul...”

Du-te!... Lucezeala i se topsea încetul cu încetul. Și recunoștea greșala, dar mindria lui lăsa încă să plece, să vină în fața oamenilor.

lor săi și să spună simplu: „Am greșit, mîna mea un sopron. M-am crezut obosit după atîta ședere pe șantier... M-am gîndit mai mult la mine și la șoproanele mele... Îmi recunosc greșala și viu să muncesc alături de voi și mă zdrăvesc ca înainte...”

Știa că vorbea acestea le va rosti odată. Dar îi era greu să se gîndească la privilegiile ce le vor avea tovarășii atunci: „Să-și lăși muncă pentru un sopron!”

Drumul întoarcerii lui Gavrilă atrîna de un pai, de ceva de care să se poată agăța. Și acest ceva s-a înfășurat în scrisoarea pe care i-a adus-o fecioru-său Ion. „Te așteptăm Gavrilă baci, și te îndemnăm să ai încredere în judecata și în ajutorul colectivului!”

Oameni care nu se abat din drumul drept

Gavrilă a venit pe șantier două zile după întoarcerea feciorului său. Oamenii s-au bucurat, i-au arătat chiar prietenie și nu i-au amintit nimic, nici cînd a venit la lucru în tunel. Muncău înainte la inele.

Gavrilă îi privea cum lucrează și se minuna că în timpul cînd lipsește, aceștia învîșaseră multe lucruri noi. Dovediseră că și fără el viața merge înainte.

Judecata minerilor îl înfrînta. El se aștepta la o ședință furtunoasă a echipei și era pregătit să-și primească critica. Cei din jurul său făceau însă. Nu-i aminteau nimic. Lucrau mai bine ca înainte și îl lăsa să se frîmte singur. Așa fuseseră sfătuți la organizația de partid.

Lăsați-l să se fiarbă. El care se crede tare ca piatră, să fie călît de voi, de Dumitru Hosu comunist, de Imiriu și Farcaș brigadierii utemiști, oamenii pe care el l-a învățat meserie.

Se apropia anul nou. Anul 1955. Directorul general al construcției îl anunțase că va începe atacul la bază. Pe șantier echipa lui Gavrilă se afla din nou în fruntea întrecerii în luptă cu cea a lui Alexandru, frate-său. Cînd una, cînd alta, erau în frunte. Gavrilă însă aștepta să i se spună vorba mare, cuvîntul care să-i arate că și-a răscumplat greșala. Să i se spună că ultima bătălie spre inima muntelui va fi încredințată tot echipei sale. Frîmțările lui creșteau. I-ar fi părut rău că dintr-o nechezăută să sfîrșescă altul ce-ncepuse el.

Într-o dimineață, în biroul șefului tunelului, s-a înfrînt cu Pavel Tehianu, ministrul de la cîlălat capăt al tunelului, căpătul de la ieșire, cum i se spune pe șantier.

Inginerul Mosora le-a arătat planurile, le-a explicat cerințele conducerii șantierului în noua bătălie ce începea.

— Trebuie să înaintăm în munte cu o viteză mai mare decât pînă acum. Geologii spun că veți da de peretele masive de apă, care vă vor îngreua mult escavarea; organizația de partid și conducerea șantierului își pun însă toată nădejdea în priceperea și stăruința echipelor voastre...

Gavrilă și Pavel au cercetat îndelung planurile și și-au notat cu atenție toate, și cînd au fost gata de plecare s-au oprit în fața secretariatului de partid. Acesta i-a primit părintește și le-a strîns cu căldură mîinile. Lui Gavrilă îi năvălea din piept un sentiment deosebit. Vroia să spună ceva.

— Eu... știți...

Secretarul îi zîmbi cu blîndețe: — Da, tovarășe Pașca, noi știm... Știm că pe șantierul nostru se călesc oameni care nu se abat din drumul drept.

Înaintarea trebuie grăbită

</

## Cărți în limba sârbă apărute în țara noastră

Secția de limbă sârbă a Editurii de stat pentru literatură și artă se îngrijește de apariția în bune condiții a cărților literare destinate minorității naționale sârbe din țara noastră. Alături de creațiile poeziei și prozatorilor sârbi din R.P.R.: Svetomir Raičević, Vladimir Cioacă, Laza Tifci, Ljubomir Bačić, Iova Beliaj, Bojidar Čerpenić și alții, o deosebită atenție se acordă editării operelor din literatura clasică a țării vecine.

Dintre lucrările scriitorilor clasici sârbi, opera lui Branimir Nušić este cunoscută nu numai de populația sârbă din țara noastră, ci și de publicul românesc. Comedia sa „Doamna ministru” reputează a fi o bătălie de succes pe scenele mai multor teatre din țară și a fost transmisă în numeroase rânduri de posturile noastre de radio. În limba sârbă, piesa a apărut în volum, în anul 1953. De curând, Editura de stat pentru literatură și artă a tipărit, tot în limba sârbă, un volum de „Opere alese” cuprinzând cele mai reprezentative lucrări ale acestui mare scriitor clasic sârb: comedii, „Doamna ministru”, „Deputatul popularului”, „Dr.”, fragmente din autobiografia sa și din romanul „Copilul satului”. Un volum de „Opere alese” al unui alt mare romancier clasic sârb, Petar Cocić, aduce cunoscutor al vieții țării noastre, a apărut în anul 1953, cuprinzând 14 volume din creația sa.

În limba sârbă au mai apărut din literatura clasică: un volum de „Versuri” de C. Abramović, un volum de „Nuvele alese” de R. Dobrović, culegerea de nuvele „Căpătina de zahăr” de M. Gilić, nuvela „Sluga iernei” de I. Tančar și altele.

În curând, vor fi editate noi cărți ale scriitorilor clasici din țara vecină: romanul „Răscoală țărănească” de A. Senoia în care se descrie răscoala țărănilor croați conduși de Matija Gubec împotriva feudalilor baștinași și străini și un volum de „Basme” de D. Obradović.

(Agerpres).

## Informații

În cadrul de conferințe organizat de biblioteca Institutului Român pentru Relații Culturale cu Străinătatea, vineri după amiază, în sala din bdul. Dacia nr. 28, a avut loc sărbătorirea împlinirii a 80 de ani de la nașterea marelui scriitor german Thomas Mann.

Scriitorul Ion Marin Sadoveanu a evocat viața și opera lui Thomas Mann, reprezentant de seamă al culturii germane progresiste, militant pentru propășirea păcii și prieteniei între popoare.

În cinstirea Adunării Mondiale pentru pace de la Helsinki, Comitetul orașesc de luptă pentru pace-București și Întreprinderea cinematografică regională București organizează între 20 și 26 iunie la cinematograful Maxim Gorki din Capitală „Săptămâna filmului în luptă pentru pace”.

Vor rula următoarele filme: „Chestiunea rusă”, „Cintecul fluvior”, „Zona de vest”, „Copiii din Hiroshima”, „Pulbere argintie”, „Doi aciri de pămint”, „Pentru pace și prietenie”.

**TIMISOARA.** — În ziua de 17 iunie, în sala festivă a statului popular regional, s-au deschis lucrările celei de a 3-a consfătuiri anuale a cadrelor medico-sanitare din mediul rural. Lucrările consfătuirii au fost deschise de tov. Vasile Obradov, vicepreședinte al statului popular regional. A luat apoi cuvântul dr. Alexandru Bulla, locțiitor al ministrului Sănătății.

În prima zi a lucrărilor consfătuirii, au fost prezentate 9 comunicări privind dezvoltarea și îmbunătățirea asistenței medicale în mediul sătesc și activitatea unor centre metodologice raionale. Pe marginea comunicărilor și referatelor au fost purtate vii discuții.

Cu începere de luni 20 iunie, pe ecranele cinematografulor „Intrărilor între popoare”, „Maghiari”, „Al. Popov” din Capitală va rula în premieră filmul documentar „Misteriile din Mato Grosso”, o producție a studiourilor italiene.

Acțiunea filmului se petrece în Brazilia, în regiunea celor doi afluenți ai Amazonelor: Araguaya și Xingu. Regizorul filmului, italianul Aldo Calamara și operatorii Cecconi și Curti, au izbutit să filmeze, în expediția pe care au făcut-o în această regiune, aspecte din viața și obiceiurile indigenilor.

Începând de la 21 iunie, filmul va fi prezentat și la cinematograful „Elena Pavel”.

## La uzinele „I. C. Frimu”-Sinaia

De îndată ce cobori serpentinele Posadei îți apare în față încântătoarea priveliște a orașului Sinaia.

Aci, pe pragul dinspre Ploiești al orașului, o clădire mare poartă o inscripție: „Uzinele metalurgice I. C. Frimu Sinaia”.

Pe cit e de modestă tăblița firmei care indică birourile întreprinderii, pe alți e de mare și însemnată activitatea uzinei, a cărei viață adevărată și înfloritoare a început cu puțini ani în urmă.

În istoricul acestei uzine nimic din ceea ce a fost în trecut nu seamănă cu realitatea zilelor de acum. Vechea fabrică de unelte agricole și mai târziu de armament a fostului patron Costinescu este astăzi de nerecunoscut.

Începând cu clădirile ce se înșiră cale de kilometri de-a lungul Văii Prahovei, cu uleiul modern care a înlocuit în întregime sculele vechi care și rugineau de pe vremuri și sfârșind cu ritmul avânt al muncii oamenilor, recalcificați pentru minuirea mașinilor perfecționate, uzinele „I. C. Frimu” sînt un produs al vremurilor de astăzi.

Cu desăvîrșire noi și lucrate pentru prima oară în țara noastră, începând de acum 2 ani, sînt și produsele acestei uzine: pompe de injecție pentru tractoarele KD-35 și piesele de schimb pentru aceleași tractoare.

La începutul cincinalului, cînd industria noastră a pîșit pe făgașul construcției de mașini, pompe de injecție pentru tractoare se aduceau încă din import. Producția acestor pompe, care constituie inima tractoarelor, a fost incredibilă uzinei de utilaj agricol „I. C. Frimu” din Sinaia. Întregirea întreprinderii a fost reprofiliată în vederea obținerii acestui produs.

Ion Popa lucra pe vremea aceea ca strungar în secția piese de schimb pentru tractoare. Tinăr și înalt, bronzat ca un vîlătorist întors de la mare, el privea cu mirare transformările ce se petreceau în uzină. Cînd au apărut primele freze și mașini de alezat, strungurile semiautomate, etc., uimirea lui s-a transformat în interes profesional. Alături de ceilalți muncitori, cu spiritul cabinetului tehnic, a început a descifra tainele acestor mașini pînă în cel mai mic amănunt.

Asta-i tehnica, spunea el adesea. Tehnica și-a făcut intr-adevăr lăcaș în uzina „I. C. Frimu” și în mintea primitoră a lui Ion Popa.

Odată cu pătrunderea noii tehnici au început să apară din ce în ce mai dese propunerile venite din partea muncitorilor:

— Să schimbăm așezarea mașinilor!

— Să organizăm munca pe linii de fabricație!

Propuneau muncitorii, propuneau tehnicienii și înfruptau conducerea întreprinderii, cu sprijinul lor.

Ion Popa a trecut în linia a 8-a de fabricație, acolo unde se produc 8 repere din părțile componente ale pompei de injecție. La strungul său, ca și la freze și alezatoare, zi de zi duceau mai avîntate mașinile. Graficul de producție urca tot mai sus.

La 30 martie, uzina a dobîndit unu dintre cele mai strălucitoare succese: planul cincinal a fost îndeplinit cu nouă luni înainte de termen.

Succesul părea a nu fi de loc surprinzător.

## Adunări consacrate informării oamenilor muncii asupra situației internaționale

În toate orașele și satele patriei continuă să se țină numeroase adunări, cu prilejul cărora oamenii muncii sînt informați asupra ultimelor evenimente ale vieții internaționale. Ei manifestă cu încredere pentru politica de pace a țării lor, pentru realizarea cîincinalului, colectivul uzinei a continuat cu avînt sporit munca, transpunînd în viață lozincă „Mașinile noastre pot da mai mult”.

Vineri după amiază a avut loc în sala Excelsior o adunare a scriitorilor, compozitorilor, artiștilor plastici și arhitecților din Capitală, consacrată discuțiilor evenimentelor viiei internaționale.

Adunarea a fost prezidată de sculptorul

sau neașteptat. Ion Popa privea cu deslușă liniște, dar și cu nădușă bucurie realizările dobîndite. Din cînd în cînd dădea spunea cu reînnoită mîndrie: „Măi băieți, e rodul muncii noastre!”. De cite ori trecea pe lângă grafic, se oprea recitînd de nenumărate ori aceleași cifre, care-i săltau pieptul de bucurie: „Productivitatea muncii a crescut în anul cincinalului cu 190 la sută. Prețul de cost a scăzut în acest timp cu 63,6 la sută”.

— Măi băieți, e rodul muncii noastre! repetă el încîntat.

De altfel și cîștigul muncitorilor a sporit în aceeași însemnată proporție. Numai în patru ani venitul mediu a crescut cu peste 60 la sută.

Era într-una din zilele după marelui bilanț al realizării cincinalului în uzină. Toți muncitorii au aflat că dăduseră 419 pompe peste plan, pentru tot atâtea tractoare care vor lua drumul ogăorilor noastre.

În acea memorabilă zi a reapărut lozincă lansată în octombrie 1954: „Mașinile noastre pot da mai mult”. Nu a fost o revelație ci constatarea obiectivă, reieșită din fapte.

Ion Popa, devenit între timp maestrul în linia a 8-a, vorbea, ca și în alte rînduri, oamenilor din sectorul său.

— Inițiativa comunităților din sectorul A ne privește și pe noi. Trebuie să lucrăm așa fel ca să folosim întreaga capacitate a puterilor noastre.

Lozincă pornită de la comunități din sectorul A a devenit realitate. A dovedit-o și Ilie Popărian, care-i depășește stîlca normă cu 120 la sută, minîndu cu dibăcie strungul semiautomat și Ion Banu care, aplicînd metoda frezării rapide, depășește stîlca planului cu 80 la sută și Ion Gh. Brînză care la mașina lui de alezat scoate cu 120 la sută peste normă, și mulți alții.

Șirul lor e atît de mare că nu-l dai de sfîrșit. Da, mașinile lor dau mai mult și acestea pentru că ele sînt conduse de mîini pricepute și minji în care a pătruns lumina tehnicii și flacăra caldă a întrecerii socialiste.

Aplicat peste strungul semiautomat al lui Ion Mocanu, maestrul Ion Popa ajută, îndeamnă.

— Mai e puțin, dăm zor cu planul pe luna mai!

— Ce-al spus de plan? Intervine maestrul-sef care se afla în apropiere.

— Spun să dăm zor, replică Popa.

— Să dăm zor, desigur, dar planul l-am îndeplinit.

— Pe mai?

— Pe mai.

— Dar sîntem în 17 ale lunii și eu socotesc că mai avem cam o zi...

Ați înțeles desigur că acest dialog încuna cel mai recent succes al liniei a 8-a de fabricație, ca și al întregii uzine. Fără a se opri în urma succesului dobîndit prin realizarea cîincinalului, colectivul uzinei a continuat cu avînt sporit munca, transpunînd în viață lozincă „Mașinile noastre pot da mai mult”.

PAULA GEBER  
Correspondentul „Romîniei libere”  
în regiunea Ploiești

## Evenimentele din Argentina

NEW YORK 17 (Agerpres). — TASS transmite: După cum transmite corespondentul din Buenos Aires la agenția Asociației Press, la ora 14,15 (ora locală) postul de radio guvernamental al Argentinei a anunțat că rebeluna împotriva guvernului lui Juan D. Peron a fost înăbușată.

Correspondentul comunică însă că la acea oră în centrul capitalei argentinene luptele continuau încă.

BUENOS AIRES 17 (Agerpres). — Potrivit știrilor agențiilor de presă americane, în cursul rebelunii din Argentina au fost ucise 156 de persoane și au fost rănite alte 896, dintre care 96 sînt în stare gravă.

Echipajele eltorva zeci de avioane ale forțelor rebele, care aterizaseră pe aeroporturi din Paraguay, au fost internate din ordinul guvernului paraguayen.

Agencia France Presse anunță că conducătorul rebelunii împotriva regimului Peron ar fi generalul argentinian Leon Justo Bengoa.

LONDRA 17 (Agerpres). — Postul de radio Buenos Aires a transmis în seara zilei de 16 iunie un nou comunicat semnat de Peron, în care se spune că luptele în jurul sediliului guvernului continuă. În urma unui bombardament efectuat de avioane care au decolat de pe o bază maritimă militară au pierit mulți cetățeni. În comunicat se spune că această bază maritimă militară va fi la rîndul ei bombardată și ocupată și că armata și flota maritimă militară sînt credincioase guvernului.

Într-un comunicat transmis mai tîrziu de postul de radio Londra se specifică că după o zi întreagă de ciocniri situația din Buenos Aires continuă să fie încordată. În timpul acestor ciocniri sediliul guvernului a fost atacat. Centrul orașului a fost mitraliat și bombardat de avioane și de vase de război.

Postul de radio Buenos Aires a transmis o declarație a președintelui Peron în care se spune că guvernul este stăpîn deplin pe situație și că nu mai rămăsese decît mîci focare de rezistență ale răscușilor.

Clădirea Ministerului Marinei unde se află statul major al răscușilor a fost ocupată de trupele guvernamentale iar organizatorii răscușilor au fost arestați.

Peron a spus că face declarația sa nu de la sediliul guvernului, ci dintr-alt loc întrucît clădirea în care se află sediliul guvernului a avut mult de suferit de pe urma faptului că a fost bombardată și mitraliată de răscușii.

MONTEVIDEO 17 (Agerpres). — După cum transmite corespondentul agenției United Press, în Uruguay au aterizat 35 de avioane argentinene cu răscușii, care au fugit din Argentina. Unul din răscușii, un locotenent de marină, a declarat că unii reprezentanți ai curcilor din Argentina au elaborat de trei ani planuri de răscușă. El a spus că conflictul dintre guvernul argentinian și biserică catolică a creat „un moment favorabil” pentru acțiune.

La Montevideo au fost informați peste 90 de răscușii argentinieni. Ministrul Afacerilor Interne al Uruguayului a arătat că avioanele vor fi restituite Argentinei, conform cu precedentul care s-a creat în timpul răscușii din Argentina din 1951.

MONTEVIDEO 17 (Agerpres). — Corespondentul agenției United Press anunță că postul de radio oficial și toate posturile de radio din Argentina au transmis la ora 2,20 noaptea un scurt buletin în care se comunică că în întreaga țară domnește liniște deplină.

NEW YORK 17 (Agerpres). — Unele ziare americane încearcă să explice răscușă împotriva guvernului Peron prin-o pretinsă lărgă nemulțumire față de unele măsuri ale guvernului care nu sînt pe placul bisericii catolice.

Ziarul „Daily News” care apare la New York declară în mod menținător că nici după înăbușarea răscușii, situația lui Peron nu va fi mai bună decît în trecut și că el va trebui să biruie și mai multe dificultăți decît pînă acum. Ziarul se dădă la atacuri brutale împotriva lui Peron și-și exprimă „uimirea” pentru faptul că „palma nu i s-a dat mai devreme”. Ziarul prezice fără jenă „sfîrșitul carierei” președintelui argentinian, „Daily Mirror” scrie desigur Peron: „Putem să-i urăm numai toate cele rele”.

În momentul de față, în posesiunile coloniale franceze din Africa se desfășoară o luptă organizată la care participă pături tot mai largi ale populației băștinașe. Deși guvernul francez a concentrat numai în Algeria peste 100.000 de soldați care au la dispoziție lor artilerie, tancuri și avioane, agențiile de presă și ziarele occidentale recunosc deschiș că, pe măsură ce se intensifică represaliile, riposta poporului algerian devine tot mai hotărâtă și îndrăznească.

Guvernul francez are în fața sa acțiunile lor care nu vor nici în rușul capului să țină seama de aspirațiile poporului algerian. Pentru a-și asigura mai departe controlul asupra acestei țări, colonialiștii francezi își intensifică, pe de o parte, represaliile, iar pe de altă parte, încearcă să amăgească populația prin promisiuni deșarte cu privire la un plan de „reformă” economică și administrativă. Forțele polițienești și militare franceze continuă să efectueze intense operațiuni „de curățire” în întreaga țară și în special în departamentul Constantine, unde rezistența patrioților algerieni este mai puternică. La 9 iunie, Jacques Soustelle, guvernatorul general al Algeriei, care s-a întors la Alger cu noile dispoziții ale guvernului francez, a declarat că guvernul de la Paris este „hotărât să restabilească ordinea” în țară folosind toate cele mai energice.

Din declarația lui Soustelle reiese că guvernul francez încearcă să soluționeze problema algeriană reprimînd fără nici o rezervă lupta poporului din această țară.

Pe de altă parte, în urma consultărilor cu guvernul francez, Soustelle a expus planul „reformelor” care, chipurile, ar avea drept scop „ridicarea nivelului de viață” în Algeria. În realitate acest plan nu constituie decît o momeală pentru opinia publică algeriană și este menit să ducă la întărirea represaliilor. Acest fapt reiese limpede deocare, în cadrul „reformei administrative”, autoritățile franceze vor aloca noi fonduri în vederea întăririi administrației coloniale și a creșterii efectivului armatei staționate în această țară. Iată prin urmare măsuri care se iau pentru „ridicarea nivelului de viață” al populațiilor băștinașe.

Nu mai că poporul algerian nu se împacă deloc cu această situație și riposta sa devine din ce în ce mai hotărâtă. Deși sînt în inferioritate față de trupele franceze, echipate cu cea mai modernă tehnică de luptă, patriții algerieni nu stau în defensivă ci întreprind atacuri împotriva posturilor franceze. Agenția „France Presse” relatează că în cursul unei nopți postul militar francez de la Tebessa a fost puternic atacat de patriții algerieni. Francezii n-au putut respinge pe atacanți decît după ce au primit puternice ajutoare. Alți partizani au atacat postul de la Kheirane. Colonialiștii au fost nevoiți să-și amănă.

Încăpînindu-se să nu țină seama de experiența dureroasă a ultimilor ani, cercurile guvernante franceze nu vor cîștiga nimic, ba dimpotrivă, grăbesc procesul inevitabil al destrămării sistemului colonial.

Un lucru bun, făcut pe jumătate

Necesitatea unei activități practice creatoare, care însoțește de altfel jocurile copiilor de orice

## Vizita lui Jawaharlal Nehru în U.R.S.S.

RUBTOVSK 17 (Agerpres). — TASS transmite: După cum s-a mai anunțat, la 16 iunie, primul ministru J. Nehru și persoanele care îl însoțeau au plecat din Rubjovsk, (întitulat Altai) în sovhozul cerealelor „Kurinski” înfrînți pe pămînturi de jelină.

În convorbirea cu I. G. Nikitin, directorul sovhozului, Jawaharlal Nehru s-a interesat de unele probleme privind munca sovhozului. Între altele, J. Nehru a întrebat dacă există irigații pe ogăorele sovhozului, cu ce se ocupă lucrătorii sovhozului în timpul iernii, în ce condiții au trăit primii lucrători îndată după sosirea lor pe actualele terenuri ale sovhozului, la ce adîncime se fac arături etc.

Directorul sovhozului, I. G. Nikitin, l-a informat pe J. Nehru despre întregirea activității a sovhozului de la înfrînțarea pînă în prezent, precum și despre planurile de viitor.

RUBTOVSK 17 (Agerpres). — TASS transmite: La 17 iunie, la ora 8 dimineața, (ora locală) Jawaharlal Nehru, primul ministru al Republicii India, filia lui, Indira Gandhi, și persoanele care îl însoțesc au plecat din Rubjovsk spre Magnitogorsk. La aeroport, Jawaharlal Nehru a spus:

„Vă mulțumesc pentru ospitalitate. Mi-au plăcut mult cîmpurile voastre întinse și vîntul vostru de stepă, care m-a înviorat”.

Industria Serbiei a fabricat mult mai multe tractoare, mașini agricole și alte produse decît în aceeași perioadă a anului trecut. Producția de îngrășăminte artificiale a crescut cu 2.000 de tone, de acid sulfuric cu 600 de tone, săpun cu 200 de tone, fire de bumbac și lînă cu 200 de tone.

BELGRAD 17 (Agerpres). — TASS transmite: După cum anunță agenția lugopress, valoarea exportului global al Iugoslaviei în primele patru luni ale anului 1955 s-a cifrat la 19.566 milioane de dinari față de 19.128 milioane de dinari în aceeași perioadă a anului trecut. Exportul de produse industriale se cifrează la 11.828 de milioane de dinari, iar exportul de produse agricole la 7.640 de milioane de dinari.

Dezbaterile din Camera Comunelor din Anglia

LONDRA 17 (Agerpres). — La 16 iunie, în Camera Comunelor din Anglia, au continuat dezbaterile pe marginea răspunsului la interogatoriul din cadrul dezbaterilor la un cuvîntul Gaitskell, fostul ministru al finanțelor în guvernul laburist. În numele fracțiunii parlamentare a partidului laburist el a prezentat un amendament la mesajul de răspuns, exprimînd nemulțumirea în legătură cu politica economică a guvernului.

Caracterizînd actuala situație economică a Angliei, Gaitskell a subliniat, în primul rînd, înrăutățirea balanței de plăți, intensificarea inflației și micșorarea rezervelor de aur și dolari. Subliniind că balanța de plăți a Angliei pentru perioada de la mijlocul anului trecut pînă în martie anul curent, s-a soldat cu un deficit, Gaitskell a declarat că în urma acestui fapt, rezervele de aur și dolari ale Angliei s-au redus cu 125 de milioane de lire sterline.

În continuare, Gaitskell a relevat creșterea continuă a prețurilor. El a subliniat că înrăutățirea condițiilor de trai în țară a dus la creșterea considerabilă a mișcării greviste. Anul 1954, a subliniat el, a fost un an record pentru perioada postbelică în ceea ce privește numărul zilelor de lucru pierdute în urma conflictelor de muncă. (Potrivit datelor organului oficial al Ministerului Muncii din Anglia, — „Ministry of Labour Gazette”, în anul 1954 au avut loc 1.994 de greve, în urma cărora fapt s-au pierdut aproximativ 2,5 milioane de zile lucru — n.r.).

Morrison, locțiitorul liderului partidului laburist, a declarat în discursul său că guvernul este indiferent față de creșterea costului vieții și față de interesele poporului englez. „Politica guvernului, a spus el, are drept scop protejarea păturilor celor mai avute ale populației”.

Răspunzînd în numele guvernului, ministrul finanțelor Butler, a polemizat cu deputații laburisti, dar a recunoscut că în fața Angliei stau probleme economice serioase și că situația Angliei pe plan extern este extrem de dificilă. Menționînd că balanța de plăți a Angliei lasă mult de dorit, el a subliniat că Anglia „va trebui să ducă o luptă grea și îndrîznică pentru a asigura un sold activ al balanței de plăți”.

Butler a recunoscut de asemenea existența inflației.

Amendamentul prezentat de Gaitskell a fost pus la vot și respins cu 339 voturi contra 258.

Colonialiștii francezi n-au învățat nimic

Evenimentele sîngeroase care se desfășoară pe teritoriile din Africa de sub control francez demonstrează cu prisosință că lecțiile pe care le-a servit istoria în ultimii cîțiva ani nu l-a învățat încă pe mare lucru pe colonialiștii francezi. Imposibilitatea lor de a frînga rezistența popoarelor indochineze, înfrîngerile militare, greșele pierderi umane și materiale suferite cu prilejul acestui îndelungat război, nu l-au putut determina pe colonialiștii francezi să renunțe la încercările de reprimare a luptei de eliberare națională care se desfășoară în Africa.

Dar cei cărora le intră pe o ureche și le iese pe cealaltă învățămintele istoriei nu pot să se aștepte ca viitorul să le rezerve o soartă mai bună. Intensificarea rezistenței popoarelor din Algeria, Maroc, Tunisia și Camerun arată că lupta acestora a intrat într-o nouă fază.

În momentul de față, în posesiunile coloniale franceze din Africa se desfășoară o luptă organizată la care participă pături tot mai largi ale populației băștinașe. Deși guvernul francez a concentrat numai în Algeria peste 100.000 de soldați care au la dispoziție lor artilerie, tancuri și avioane, agențiile de presă și ziarele occidentale recunosc deschiș că, pe măsură ce se intensifică represaliile, riposta poporului algerian devine tot mai hotărâtă și îndrăznească.

Guvernul francez are în fața sa acțiunile lor care nu vor nici în rușul capului să țină seama de aspirațiile poporului algerian. Pentru a-și asigura mai departe controlul asupra acestei țări, colonialiștii francezi își intensifică, pe de o parte, represaliile, iar pe de altă parte, încearcă să amăgească populația prin promisiuni deșarte cu privire la un plan de „reformă” economică și administrativă. Forțele polițienești și militare franceze continuă să efectueze intense operațiuni „de curățire” în întreaga țară și în special în departamentul Constantine, unde rezistența patrioților algerieni este mai puternică. La 9 iunie, Jacques Soustelle, guvernatorul general al Algeriei, care s-a întors la Alger cu noile dispoziții ale guvernului francez, a declarat că guvernul de la Paris este „hotărât să restabilească ordinea” în țară folosind toate cele mai energice.

Din declarația lui Soustelle reiese că guvernul francez încearcă să soluționeze problema algeriană reprimînd fără nici o rezervă lupta poporului din această țară.

Pe de altă parte, în urma consultărilor cu guvernul francez, Soustelle a expus planul „reformelor” care, chipurile, ar avea drept scop „ridicarea nivelului de viață” în Algeria. În realitate acest plan nu constituie decît o momeală pentru opinia publică algeriană și este menit să ducă la întărirea represaliilor. Acest fapt reiese limpede deocare, în cadrul „reformei administrative”, autoritățile franceze vor aloca noi fonduri în vederea întăririi administrației coloniale și a creșterii efectivului armatei staționate în această țară. Iată prin urmare măsuri care se iau pentru „ridicarea nivelului de viață” al populațiilor băștinașe.

Nu mai că poporul algerian nu se împacă deloc cu această situație și riposta sa devine din ce în ce mai hotărâtă. Deși sînt în inferioritate față de trupele franceze, echipate cu cea mai modernă tehnică de luptă, patriții algerieni nu stau în defensivă ci întreprind atacuri împotriva posturilor franceze. Agenția „France Presse” relatează că în cursul unei nopți postul militar francez de la Tebessa a fost puternic atacat de patriții algerieni. Francezii n-au putut respinge pe atacanți decît după ce au primit puternice ajutoare. Alți partizani au atacat postul de la Kheirane. Colonialiștii au fost nevoiți să-și amănă.

Încăpînindu-se să nu țină seama de experiența dureroasă a ultimilor ani, cercurile guvernante franceze nu vor cîștiga nimic, ba dimpotrivă, grăbesc procesul inevitabil al destrămării sistemului colonial.

E. PHOEBUS

## NOTE ȘI COMENTARIILE

### 2 km. de gropi

În gara orașului Călărași trenurile venind din diferite colțuri ale țării deservă zilnic cantități importante de mărfuri. Sînt produse alimentare și industriale, materiale de construcție, mult așteptate de oamenii muncii din oraș și raion.

Dar dacă pînă în gară aceste produse sînt transportate pe distanțe de sute de kilometri în bune condiții, nu același lucru se întîmplă și de la gară pînă în oraș, distanță de numai 2 km.

Rampa de încărcare și descărcare este de mai mulți ani deteriorată. Aceasta face ca pe o vreme de ploaie sau în timpul iernii mărfurile să fie descărcate direct în noroi, ceea ce provoacă însemnate pierderi.

Pagubele ar putea fi evitate dacă mărfurile ar fi transportate imediat la destinație. Intervine însă aci o altă greutate. Drumul din gară care face legătura cu orașul este de asemenea impracticabil, astfel că pe vreme nefavorabilă, circulația devine imposibilă.

Și rampa și drumul din gară trebuiau să fie reparate de mult timp de Direcția regională I a Căilor Ferate care răspunde de buna lor întreținere. Din păcate însă toate sesizările făcute de sf

## Conferința lucrătorilor din agricultura R.S.S. Lituaniei, R.S.S. Letone și R.S.S. Estone

RIGA 17 (Agerpres). — TASS transmite: Timp de trei zile s-a desfășurat la Riga conferința lucrătorilor din agricultura R.S.S. Lituaniei, R.S.S. Letone și R.S.S. Estone. La conferință au participat peste 1.000 de persoane.

### Cuvântarea rostită de N. S. Hrușciov

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS transmite cuvântarea rostită de N. S. Hrușciov la deschiderea conferinței lucrătorilor din agricultura R.S.S. Lituaniei, R.S.S. Letone și R.S.S. Estone. Cuvântarea a fost rostită în fața delegațiilor din agricultura R.S.S. Lituaniei, R.S.S. Letone și R.S.S. Estone. La conferință au participat peste 1.000 de persoane.

N. S. Hrușciov s-a ocupat în continuare de problemele înfăptuirii hotărârilor partidului și guvernului cu privire la avântul agriculturii. Trebuie spus că în trecut s-au făcut greșeli în planificarea agriculturii. Luată de exemplu planul trienal de dezvoltare a creșterii animalelor proprietății obștești. La baza acestui plan se afla un principiu nejust: S-a planificat ca colhozurile și sovhozurile să aibă atâtea capete de vite cotele mari, atâtea de porci, că, pășări fără să se prevadă volunul producției. Dar voi știți, tovarășii, că vitele sînt cuferte. Desori prin laptele pe care îl dă, o singură vacă înlocuiește zece și uneori și mai multe vaci. Așiel, într-o gospodărie sau altă, numărul capetelor de vite a crescut, iar producția a scăzut. Noi nu avem nevoie de o simplă sporire a septului de vite, noi avem nevoie de o anumită cantitate de produse animale. Tocmai de la acest principiu a pornit planul din ianuarie a Comitetului Central al P.C.U.S. cînd a aprobat programul de sporire a producției agricole.

Experiența arată că organizînd în mod rațional gospodăria, chiar și cel mai slab colhoz poate deveni fruntaș în cel mai scurt timp. Aici a luat cuvîntul tov. Omolesenco, președintele colhozului „Dimitrov”, regiunea Leningrad. Acest colhoz s-a înălțat din punct de vedere economic în doi ani și a dat anul trecut cîte zece ruble pentru fiecare zi-muncă.

Există destule exemple de acest fel la noi. Ele arată că fiecare colhoz are toate posibilitățile să îndeplinească în termen sarcinile trasate de planul din ianuarie a C.C. al P.C.U.S. și să-și întărească responsabilitatea față de mai multe produse statului, să mărească retribuirea în produse și în bani pentru zilele-muncă prestate de colhoznic.

Poporul sovietic, înfăptuind de holăriele partidului și guvernului cu privire la avîntul rapid al tuturor ramurilor agriculturii, traduce cu succes în viață planurile trasate. De pe acum, a spus N. S. Hrușciov, pot fi văzute primele rezultate. Să luăm de pildă valorificarea pămînturilor înțeleșite. Noi ne-am apucat de pămînturile înțeleșite nu din sîrăcie. În țara noastră există destule cereale, avem și rezerve de produse, dar noi primim înaintea, în perspectivă. Nimeni nu poate nega că în țara noastră salariul crește an de an, posibilitățile de a cumpăra marfuri cresc. Pentru a satisface mai complet nevoile mereu crescînde trebuie să sporim neîncetat producția agricolă.

După cum se știe, anul trecut au fost însemnate 3,5 milioane de hectare de pămînturi înțeleșite, iar în anul acesta au fost însemnate pînă acum 19,7 milioane de hectare în loc de 13 milioane cît prevedea planul. Cu toate că anul acesta primăvara a fost tîrzie, însemnarea culturilor de primăvară a fost efectuată în țară în termene optime. Colhozurile și sovhozurile nu înșămînț au suprafața cu 21 de milioane de hectare mai mare decît anul trecut. Anul acesta a fost însemnată cu porumb o suprafață de 16,8 milioane de hectare — adică cu aproape 13 milioane de hectare mai mult decît anul trecut.

Anul acesta a crescut și producția animalelor. În ultimele opt luni — de la 1 octombrie pînă la 1 iunie — producția de lapte a fost cu 30% mai mare decît în aceeași perioadă a anului trecut și cu 55% mai mare decît în 1953. Cantitatea de lapte colectată și achiziționată este cu 20% mai mare decît anul trecut.

Condiția hotărîtoare pentru asigurarea avîntului creșterii animalelor ca și a celui al tuturor celorlalte ramuri ale producției colhoznice și sovhoznice o constituie producția de cereale. Această sarcină nu poate fi îndeplinită cu succes fără o extindere considerabilă a suprafețelor însemnate cu porumb. Există unii conducători locali care nu înțeleg importanța porumbului și care prind că această cultură nu se coace oricînd complet. Dar să admitem că nu se coace complet. Este știut doar că porumbul are maximum de substanțe nutritive în faza de coacere în lapte și în galben (în stadiul de tîrzie). Este același nutreț concentrat, numai că metoda de depozitare e alta. Experiența instituțiilor științifice, a colhozurilor și sovhozurilor fruntașe a arătat că știuleții de porumb însoțiați în faza de coacere în lapte și în galben

sau sunt mai prejos în ce privește calitatea lor decît boabele uscate. Porumbul este o cultură productivă. Trebuie să prețuiești porumbul așa cum prețuiești trifoiul.

În această ordine de idei, a spus N. S. Hrușciov, vreau să fac unele observații critice la adresa unora dintre conducătorii voștri. Care este situația? Organele de partid și sovietice iau hotărîri cu privire la cultivarea porumbului, lucrătorii vorbesc adeseori despre porumb, dar numeroase colhozuri și sovhozuri continuă din obișnuință să semene culturi puțin productive. Aceasta înseamnă că acești conducători nu prețuiesc încă porumbul, nu dau dovadă de perseverență pentru a-l introduce în toate colhozurile și sovhozurile. Puterea obișnuinței constituie o mare forță. Totuși, sînt unele obiceiuri la care trebuie să se renunțe cu hotărîre.

Vechile obiceiuri trebuie dezlăcuțate nu prin metode birocratice, ci prin convingere. Trebuie să se lucreze cu răbdare cu oamenii, să li se demonstreze valoarea excepțională pe care o are porumbul. Iar cînd colhoznicii se vor convinge de acest lucru din experiență, ei înșiși vor deveni agitații activi pentru porumb.

Republicile baltice se ocupă de mult cu creșterea animalelor. Aici s-au format cadre remarcabile de mulgătoare, de mairi în îngrijirea porcilor. Aceste cadre au obținut înălțimi în munca lor. Totuși, în ultimul timp în colhozurile din regiunile baltice producția de lapte a scăzut. În mai multe raioane, îngrășatul porcilor este defectuos organizat. Aceasta se explică prin faptul că în multe colhozuri se constată o lipsă de răbdare personală pentru îngrijirea animalelor, nu este asigurată hrănirea lor normală.

Pentru a se lichida aceste lipsuri trebuie să se întărească hotărîrea bază furtărie și în primul rînd să se lărgască semnăturile de porumb, să se îmbunătățească fînețele și pășunile, să se sporească producția lor la hectar, să se selecționeze și să se educe mai bine cadrele de creștere de animale. Numai cu această condiție creșterea animalelor în republicile baltice va deveni o ramură de înaltă productivitate și de mare rentabilitate a agriculturii.

N. S. Hrușciov a vorbit amănunțit despre lipsurile în munca colhozurilor și S.M.T.-urilor din republicile baltice și despre sarcinile urgente ce le stau în față.

Ridicarea nivelului tehnic al agriculturii este una din sarcinile cele mai importante ale lucrătorilor din agricultura regiunilor baltice. Căuza recoltelor scăzute într-o serie de raioane ale noastre o constituie în primul rînd faptul că nu se respectă termenele însemnărilor, se încălcă agrotehnica, iar la strîngerea recoltei se dă loc la mari pierderi.

Pe pămînturile republicilor baltice este greu să conțezi pe recolte bogate fără îngrășarea sistematică a solului. Or, colhozurile și sovhozurile introduc puține îngrășăminte în sol.

În această ordine de idei, a spus N. S. Hrușciov, aș vrea să vă atrag atenția asupra celor spuse de academicianul Lisenko cu privire la sistemul îngrășămintelor. Pe organele gospodăriei experimentale a Academiei unionale de științe agricole, „V. I. Lenin”, experiențele privind folosirea amestecurilor de îngrășăminte organice și minerale au dat rezultate minunate. N-ar fi rău ca lucrătorii din republicile baltice să viziteze această gospodărie, să se convingă personal de eficacitatea noului metode de folosire a îngrășămintelor și să vorbească despre ea tuturor colhoznicilor. Ar trebui apoi ca, cu participarea Academiei, să se elaboreze măsuri practice pentru introducerea noului metode de îngrășare a ogoarelor în fiecare republică.

Cîteva cuvinte despre ogoarele negre, curate. În republicile noastre ogoarele negre, curate, ocupă peste 500.000 de hectare. Este pare indicat ca în condițiile de aici să fie lăsată neîncălzită o suprafață altă de mare? Cred că nu este indicat. Dacă aceste ogoare ar fi însemnate cu porumb, s-ar putea obține pînă la 68 milioane de puduri de boabe de porumb (știuleți) în stare de coacere în lapte și în galben. Anul trecut, în toate cele trei republici s-au pregătît 1.500.000 de tone de nutreț însoțit. Dacă ogoarele negre, curate, ar fi însemnate cu porumb aș putea obține astfel peste 11 milioane tone de nutreț însoțit. După cum vedeți, aceasta este o puternică rezervă suplimentară pentru întărirea bazei furajare a creșterii animalelor.

Este perfect limpede că ar fi mai avantajos să se însemneze ogoarele negre, curate. Unii spun: noi paștem vitele pe ogoarele negre și ce se va întâmpla acum? Trebuie să se treacă cu mai mult curaj la înțelegerea vitei în stadiul de tîrzie, să se introducă pentru vite conveierul verde însemnărilor ogoarele negre cu porumb, colhozurile vor putea asigura cu furaje nu numai creșterea animalelor proprietății obștești, ci și cea a vitei proprietății personale a colhoznicilor.

În regiunile baltice există multe terenuri agricole baltice. Descercarea și valorificarea

La lucrările conferinței a luat parte N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. Conferința a discutat măsurile îndreptate spre întărirea continuă a colhozurilor, sporirea producției agricole în republicile baltice precum și sporirea veniturilor colhoznicilor.

La lucrările conferinței a luat parte N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. Conferința a discutat măsurile îndreptate spre întărirea continuă a colhozurilor, sporirea producției agricole în republicile baltice precum și sporirea veniturilor colhoznicilor.

La lucrările conferinței a luat parte N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. Conferința a discutat măsurile îndreptate spre întărirea continuă a colhozurilor, sporirea producției agricole în republicile baltice precum și sporirea veniturilor colhoznicilor.

La lucrările conferinței a luat parte N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. Conferința a discutat măsurile îndreptate spre întărirea continuă a colhozurilor, sporirea producției agricole în republicile baltice precum și sporirea veniturilor colhoznicilor.

La lucrările conferinței a luat parte N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. Conferința a discutat măsurile îndreptate spre întărirea continuă a colhozurilor, sporirea producției agricole în republicile baltice precum și sporirea veniturilor colhoznicilor.

La lucrările conferinței a luat parte N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. Conferința a discutat măsurile îndreptate spre întărirea continuă a colhozurilor, sporirea producției agricole în republicile baltice precum și sporirea veniturilor colhoznicilor.

La lucrările conferinței a luat parte N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. Conferința a discutat măsurile îndreptate spre întărirea continuă a colhozurilor, sporirea producției agricole în republicile baltice precum și sporirea veniturilor colhoznicilor.

La lucrările conferinței a luat parte N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. Conferința a discutat măsurile îndreptate spre întărirea continuă a colhozurilor, sporirea producției agricole în republicile baltice precum și sporirea veniturilor colhoznicilor.

La lucrările conferinței a luat parte N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. Conferința a discutat măsurile îndreptate spre întărirea continuă a colhozurilor, sporirea producției agricole în republicile baltice precum și sporirea veniturilor colhoznicilor.

La lucrările conferinței a luat parte N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. Conferința a discutat măsurile îndreptate spre întărirea continuă a colhozurilor, sporirea producției agricole în republicile baltice precum și sporirea veniturilor colhoznicilor.

La lucrările conferinței a luat parte N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. Conferința a discutat măsurile îndreptate spre întărirea continuă a colhozurilor, sporirea producției agricole în republicile baltice precum și sporirea veniturilor colhoznicilor.

## Guvernul R. D. Germane salută viitoarea conferință cvadripartită

BERLIN 17 (Agerpres). — A.D.N. transmite: Departamentul de presă de pe lângă primul ministru al R. D. Germane a dat publicității un comunicat în care arată că guvernul R. D. Germane salută viitoarea întâlnire a șefilor guvernelor Uniunii Sovietice, Statelor Unite, Marii Britanii și Franței pe care o consideră ca un nou pas spre destinderea încordării în situația internațională.

În comunicat se subliniază că principala preocupare a guvernului R. D. Germane și a tuturor patrioților germani o constituie soluționarea pașnică a problemei germane, problemă în care s-ar face un mare progres dacă s-ar obține rezultate pozitive la conferința de la Geneva. După cum a arătat guvernul R.D. Germane, el continuă să fie de părere că cea mai însemnată contribuție la reunificarea Germaniei trebuie să o aducă însăși poporul german, printr-o înțelegere a celor două părți ale Germaniei asupra felului în care trebuie să se realizeze aceasta. Guvernul R. D. Germane declară încă odată că el este gata oricînd să se întâlnească cu reprezentanții ai Germaniei occidentale pentru a discuta această problemă.

Guvernul R. D. Germane consideră că este de sine înțeles ca la tratative pentru soluționarea problemei germane reprezentanții celor două părți ale Germaniei să aibă posibilitatea să-și exprime punctul de vedere în problema reunificării Germaniei și a contribuției poporului german la asigurarea păcii.

## O navă militară britanică va vizita R.P. Polonă

VARȘOVIA 17 (Agerpres). — P.A.P. transmite: Zilele acestea guvernul britanic a propus guvernului R. P. Polone ca o navă militară britanică să facă o vizită de curtoazie într-unul din porturile poloneze.

Guvernul R. P. Polone a acceptat cu satisfacție propunerea guvernului britanic, considerînd-o ca o manifestare a apăsării spre strîngerea legăturilor dintre cele două țări. S-a ajuns la înțelegerea că crucierul britanic „Glasgow” să sosească la 1 iulie la Gdynia. Crucierul „Glasgow” va fi oaspetele flotei maritime militare poloneze.

## Dezbaterile din Bundestag cu privire la bugetul Germaniei occidentale

BERLIN 17 (Agerpres). — TASS transmite: În Bundestagul vest-german are loc o discuție de stat al Republicii Federale pe exercițiul financiar 1955—1956 care a început la 1 aprilie a. e. Suma globală la care se cifrează bugetul este de 30,5 miliarde de mărci, față de 27,2 miliarde de mărci în exercițiul financiar precedent.

Ziarele scriu că mărirea bugetului este determinată de intrarea în vigoare a acordurilor de la Paris care prevăd crearea unei armate vest-germane de jumătate de milion de oameni. Pentru formarea armatei vest-germane și pentru întreținerea trupelor de ocupație ale puterilor occidentale, proiectul de buget alocă în total 11,4 miliarde mărci. În realitate, cheltuielile pentru scopuri militare sînt mult mai mari, dacă se ține seama de cheltuielile militare indirecte (crearea așa-numitului sistem de „apărare antiaeriană”, întreținerea „poliției de frontieră” etc.).

După cum anunță zările vest-berlineze, în Bundestag au avut loc dezbateri furtive în legătură cu discutarea articolelor privitoare la armată.

Ministrul de război vest-german, Blank, a declarat în cadrul acestor dezbateri că guvernul federal a hotărît să prezinte spre examinare Bundestagului proiectul de lege cu privire la voluntarii în aceeași redacție în care a fost examinat acum cîteva zile în Bundestag. După cum s-a mai anunțat, la 10 iunie, Bundestagul, (camera superioară) a respins acest proiect de lege cu privire la voluntarii, care prevede crearea în Germania occidentală a primelor formațiuni militare în conformitate cu acordurile de la Paris. Din informațiile zărilor rezultă că acțiunile guvernului în domeniul creării noului armate au fost criticate în sedința Bundestagului alături de deputații social-democrați cî și de unii deputați ai partidelor guvernamentale.

## Sedința Vecei Federative a Scupscinei Populare Federative a Iugoslaviei

BELGRAD 17 (Agerpres). — TASS transmite: La sedința din 16 iunie a Vecei Federative a Scupscinei Populare Federative a Iugoslaviei, au fost adoptate legile cu privire la organizarea comunelor și raioanelor, decernarea titlului academic de doctor în științe, armata populară iugoslavă și apărarea națională.

Legea cu privire la armată conține capitole în legătură cu conducerea armatei populare iugoslave, efectul ei, gradele și funcțiile militare, completarea efectivului permanent și de rezervă al armatei etc. În această lege se vorbește amănunțit despre modul de completare a armatei, despre acordarea gradelor militare etc.

Legea cu privire la apărarea națională stabilește modul de organizare și mobilizare a tuturor forțelor umane și materiale ale R.P.F.I. în perioada de pregătire pentru apărare, obligațiile organelor și instituțiilor publice, ale organizațiilor economice și obștești care se ocupă cu problemele pregătirii țării pentru apărare.

După adoptarea acestor legi, Scupscina și-a încheiat lucrările.

## Sighemița a încălcat secretul tratativelor sovieto-japoneze

TOKIO 17 (Agerpres). — După cum anunță postul de radio Tokio, înfăptuind la 16 iunie la comisia pentru afaceri externe a Camerei inferioare a parlamentului japonez, ministrul afacerilor externe Sighemița, a făcut o comunicare despre tratativele japono-sovietice, care au loc în prezent la Londra.

Agencia japoneză Kiodo Tușin transmite că declarația făcută de Sighemiți în comisia pentru afaceri externe a fost primită cu uimire de cercurile politice din Japonia.

„În rîndul partidelor de opoziție, arată agenția, domnește nedumerirea în legătură cu motivele care l-au determinat pe ministrul afacerilor externe al Japoniei să violeze secretul tratativelor de la Londra, în timp ce acestea deabia au început.”

Discursul lui Sighemiți, constată Kiodo Tușin, „contrastează puternic” cu discreția manifestată de delegații japonezi și sovietici la tratativele de la Londra.



## Campionatele europene de volei

Intrecerile din cadrul campionatelor europene de volei masculin și feminin au continuat ieri pe terenurile din parcul sportiv Dinamo. Cu meciurile de ieri s-au terminat jocurile preliminare din cele patru serii ale campionatelor europene de volei masculin. Cele opt echipe masculine de volei care vor lua parte la turneul final care începe miercuri următoare: U.R.S.S., Franța, R. P. Ungară, R. P. Bulgaria, R. Cehoslovacă, R. P. F. Iugoslavia, R. P. Polonă și R. P. Română. După cum s-a mai anunțat aceste opt echipe vor participa la un turneu după sistemul „fiecare cu fiecare” numai tur. Echipa care va adăuna cele mai multe puncte va fi declarată campioană europeană.

Echipele Italiei, R. P. Albania, Belgiei, Finlandei, Austriei și Egiptului se vor întrece într-un turneu pentru locurile 9—14 care începe tot miercuri.

Tot ieri s-a disputat și etapa a II-a a turneului final al echipelor feminine de volei. Clasamentul avînd acum următorul aspect:

|                   |   |   |   |   |   |   |
|-------------------|---|---|---|---|---|---|
| 1. U.R.S.S.       | 2 | 2 | 0 | 6 | 0 | 2 |
| 2. R. Cehoslovacă | 2 | 0 | 6 | 2 | 2 | 2 |
| 3. R. P. Polonă   | 2 | 1 | 1 | 5 | 5 | 1 |
| 4. R. P. Română   | 2 | 1 | 1 | 3 | 3 | 1 |
| 5. R.P. Bulgaria  | 2 | 0 | 2 | 6 | 0 | 0 |
| 6. R.P. Ungară    | 2 | 0 | 2 | 0 | 6 | 0 |

În cursul zilei de ieri (cea de a treia a campionatelor europene de volei masculin și feminin) s-au desfășurat două întâlniri (sase între echipe masculine și trei între echipe feminine). Iată filmul acestor întâlniri: R. P. F. IUGOSLAVIA — AUSTRIA (3—0) (15—6; 15—2; 15—7). Un meci cîștigat ușor de echipa R. P. F. Iugoslavia, datorită superiorității sale tehnice.

R. Cehoslovacă — EGIPTE (3—0) (15—0; 15—0; 15—7). A fost un meci în care echipa R. Cehoslovacă s-a arătat în mare formă.

R. P. BULGARIA — BELGIA (3—0) (15—6; 15—10; 15—10). Echipa R. P. Bulgaria a fost superioară atît tehnic cît și tactic și a reușit de multe ori să facă uz de toate cunoștințele ei pentru a învinge o echipă, care n-a avut ca armă de luptă decât dorința de a scoate un rezultat cît mai bun.

R. P. ALBANIA — FINLANDA (3—1) (15—13; 15—10; 4—15; 15—11). Tîrziu echipa R. P. Albania a jucat cu multă vîință, reușind să cîștige după o luptă dîră.

R. Cehoslovacă — R. P. UNGARĂ (3—0) (15—5; 15—12; 15—6). Voleibalistele cehoslovace sînt bine pregătite și se află în bună formă. Ele au dovedit din nou acest lucru ieri, cînd au reușit să cîștige detașat de dîră superiorității tehnice și aplicării unor scheme tactice bine gândite. În plus, jucă-

## Jocurile Olimpice din anul 1960 se vor disputa la Roma

PARIS. — În ședințele din 15 și 16 iunie, din cadrul celei de a 50-a sesiuni a Comitetului olimpic internațional (C.I.O.), s-a procedat la alegerea orașului care va găzdui cea de a XVII-a ediție a Jocurilor olimpice din anul 1960. Pentru această onoare candidau 7 orașe: Roma, Budapesta, Lausanne, Bruxelles, Detroit, Tokio și Mexico-City.

Majoritatea occidentală a comitetului a atribuit organizarea jocului orașului Roma,

toarele cehoslovace scot aproape toate mingiile din linia a doua.

R. P. POLONA — R. P. BULGARIA (3—2) (15—9; 8—15; 15—5; 11—15; 15—10). A fost un meci echilibrat și numai loviturile trase în forță de jucătoarele poloneze au putut decide pînă la urmă partida în favoarea lor. Echipa feminină a R. P. Polone a prestat un joc mai clar, s-a dovedit a fi mai omogenă și în plus cu un moral ridicat a trecut mai ușor peste momentele dificile din timpul jocului. Voleibalistele bulgare nu au fost suficiente de calme și în plus n-au tras decisi, deși au jucătoare care pot face acest lucru.

U.R.S.S. — R.P.R. (3—0) (15—4, 15—5, 15—13). Voleibalistele sovietice au practicat un joc clar, cu faze spectaculoase, mult aplaudate de public, dovedind o netă superioritate tehnică și tactică. Cele mai bune jucătoare sovietice au fost Moiseeva, Ciudina și Sasse. Componentele echipei noastre au jucat sub nivelul lor obișnuit. Din echipa noastră nu a corespuns nici o jucătoare. Acest lucru trebuie să le dea de gînd pentru întîlnirile viitoare.

R. P. ROMANIA — R. P. POLONA (3—2) (15—12, 15—11, 2—15, 8—15, 15—11). Echipa noastră a jucat în două formații. După primele două seturi în echipa noastră au fost folosiți cinci din jucătorii mai tineri (Crivăț, Mihăilescu, Apostol, Ruscescu, Mitroiu), care au luptat cu multă vîință în deosebi în setul cîinci. Permanent au jucat doar Ponova (cel mai bun de pe teren) și H. Nicolau. Deși nu era un meci decisiv pentru clasamentul seriei respective, totuși jucătorii ambelor echipe au luptat cu multă înfăptuire oferind un spectacol de bună calitate. Echipa noastră a fost superioară echipei poloneze aplicînd cu succes scheme tactice variate. Echipa poloneză a jucat cu multă energie și s-a dovedit a fi un adversar redutabil pentru toate echipele participante la turneul final.

U.R.S.S. — FRANȚA (3—0) (15—10, 15—9, 15—9). Echipa Uniunii Sovietice a obținut o victorie pe deplin meritată. Cu un atac care a tras puternic și a aplicat numeroase scheme tactice variate și de înalt nivel, voleibaliștii sovietici au fost permanent superiori jucătorilor francezi. Trebuie reamintit în primul rînd jocul excelent al voleibaliștilor Andreiev, Smolennikov și Cesnokov din echipa U.R.S.S. Echipa Franței s-a prezentat într-un progres vizibil.

Astăzi este zi de odihnă, campionatele europene urmînd a fi reluate duminică dimineața.

STAN VLAD

## Concursul internațional de atletism de la Belgrad

Joi a început la Belgrad un mare concurs internațional de atletism la care alături de cei mai buni atleți iugoslavi participă sportivi din toate țările participante. Printre altele, reprezentanții Comitetului olimpic italian au trebuit să asigure congresul cu misiunea de a organiza jocurile olimpice din anul 1960. Pentru această onoare candidau 7 orașe: Roma, Budapesta, Lausanne, Bruxelles, Detroit, Tokio și Mexico-City.

Majoritatea occidentală a comitetului a atribuit organizarea jocului orașului Roma,

Iugoslavia) 10'6"/10; 400 m. plat: Banham (R. P. Ungară) 48"5"/10; 110 m. garduri: Lorgier (R. P. F. Iugoslavia) 14"5"/10; 5.000 m. plat: Walter (Germania occidentală) 14'17"2/10; Zatopek a sosit la locul cîinci; greutate: Stoklasa (R. Cehoslovacă) 16,05 m.; disc: Chahk (R. Cehoslovacă) 51,16 m.; ciocan: Rut (R. P. Polonă) 58,0 m.; 800 m.: Lewandowski (R. P. Polonă) 1'50"5; 200 m.: Janecik (R. Cehoslovacă) 21"2"/10; Prăjină: Adamczyk (R. P. Polonă) 4,30 m.

Femei: 100 m. plat: Sturm (Germania occidentală) 12"6"/10; 80 m. garduri: Zarovic (R.P.F. Iugoslavia) 11"7"/10; suliță: Zatopkova (R. Cehoslovacă) 49,04 m.

Concursul continuă.

## Atleți romîni în R. P. Polonă

În capitala R.P. Polone va începe astăzi un mare concurs internațional de atletism la care participă atleți din R. Cehoslovacă, R.P. Ungară, R.P.R., R.P. Bulgaria, R.P.F. Iugoslavia, R.P. Polonă și alte țări.

După concursul internațional de la Praga, lotul atleților romîni s-a îndreptat spre Varșovia. La acest concurs alături de l.

Soer, Lia Manoliu, Iolanda Balaș, I. Wiesemayer, Al. Stoenescu, I. Opris, Lețitia Bărdăș vor mai participa și atleții I. Savel, I. Demeter, I. Sorin, M. Raica, Alexandra Sicoe, Ilona Micioș, M. Dumitrescu și alții care au părăsit Capitala în cursul zilei de vineri, plecînd în R.P. Polonă.

## Turneul internațional de polo de la Moscova

La 16 iunie au continuat întrecerile din cadrul turneului internațional de polo pe apă care se desfășoară la Moscova. S-au înregistrat următoarele rezultate: R.P.R.—U.R.S.S. 11—1 (0—0); U.R.S.S. 1—R. P. Ungară 3—3 (2—1); Italia—Egipt 5—2 (2—0).

## Astăzi seară începe meciul triunghiular de box

Astăzi, cu începere de la ora 19,30, se va desfășura în incinta bazei sportive Progresul (fost Dohert) prima reuniune de box din cadrul meciului triunghiular la care participă cei mai buni boxeri de la C.C.A., Dinamo și reprezentativa asociațiilor sportive sindicale. După cum s-a mai anunțat la această tradițională competiție vor evolua boxeri cunoscuți în frunte cu maestrul

sportului Toma Constantin (Dinamo), Dumitru Ciobotaru (Dinamo), Ilie Gheorghe (Dinamo), Petre Zaharia (Locomotiva), Eustăhii Mărgărit (Știința), campionii R.P.R., Toma Ilie (C.C.A.), Iosif Demeier (Dinamo), Constantin Iordache (Locomotiva) și alții. A doua reuniune se va desfășura marți 21 iunie, iar cea de a treia și ultima, sîmbătă 25 iunie.

## SPECTACOLE

TEATRE: Național „I. L. Caragiale” (sala Comedia) 19,30: Doamna nevîrstă; Național „I. L. Caragiale” (sala Studio) 19,30: Piston Grece; Armatei (sala din Bd. Magheru) 19,30: Impăratul lui Machidon; Armatei (sala din Calea 13 Septembrie) 19,30: Viteaz Vodă; Municipal 19,30: Cîinele grî-d